

# Polisi rhestru – gwybodaeth i ddefnyddwyr y llys

### 1. Cyflwyniad

Y bwriad yw i'r Polisi Rhestru hwn gael ei ddefnyddio'n fewnol a/neu yn allanol ac fe'i cyhoeddir gydag awdurdod Uwch Farnwr y Llys Gwarchod.

- Mae'n nodi'r egwyddorion cyffredinol sy'n berthnasol i restru yn y Llys Gwarchod.
- Mae'n cefnogi'r prosesau a nodir yn Rheolau'r Llys Gwarchod.

Mae rhestru'n swyddogaeth a chyfrifoldeb barnwrol. Y prif ddiben yw sicrhau, hyd y gellir, bod pob achos yn dod i'r cam gwrandawiad yn unol â budd cyfiawnder ac y defnyddir yr adnoddau sydd ar gael mor effeithiol â phosibl a bod achosion, yn gyson ag anghenion y partion, yn cael eu clywed gan Farnwr priodol gyda chyn lleied â phosib o oedi.

Barnwyr sy'n gyfrifol am benderfynu sut yr aseinir achosion i lysoedd penodol ac am restru'r achosion hynny gerbron barnwyr penodol, gan weithio gyda GLITEM. Felly:

- (a) Yr Uwch Farnwr sydd â'r cyfrifoldeb cyffredinol dros y polisi rhestru yn y Llys Gwarchod yn Llundain ac yn y Llysoedd Rhanbarthol.
- (b) Y barnwr sy'n rhestru'r achos ar gyfer gwrandawiad sy'n gyfrifol am:
  - (i) y penderfyniad bod angen cael gwrandawiad ar gyfer achos
  - (ii) yr amcangyfrif o amser ar gyfer y gwrandawiad
  - (iii) lleoliad y gwrandawiad
  - (iv) fformat y gwrandawiad
  - (v) rhoi cyfarwyddyd ynghylch a yw'r gwrandawiad i'w restru fel busnes brys

(c) Y Swyddog Rhestru/Rheolwr Dyddiadur yn Nhîm Rhestru ac Apeliadau'r Llys Gwarchod sy'n gyfrifol am weithredu'r polisi rhestru o ddydd i ddydd, o dan gyfarwyddyd yr Uwch Farnwr ac am weithredu cyfarwyddiadau'r barnwr rhestru. Mae gan y Swyddog Rhestru un o swyddogaethau pwysicaf y Llys ac mae'n gwneud cyfraniad hollbwysig at weithrediad effeithlon y Llys ac at weinyddu cyfiawnder yn effeithlon.

### 2. Principles of listing

Wrth bennu'r polisi rhestru, dylai'r Uwch Farnwr, yn ogystal â dilyn unrhyw gyfarwyddiadau a roddir gan y Llywydd neu'r Barnwr Cyfrifol, ystyried y Prif Amcan yn unol â'r ystyr yn Rhan 2 o Reolau'r Llys Gwarchod 2007. Ymhellach i'r Prif Amcan bydd yr egwyddorion canlynol yn berthnasol::

- (a) Diwallu anghenion partion a all fod ag anghenion gwahanol - mae angen rhoi sylw arbennig i bobl ifanc a phobl fregus.
- (b) Sicrhau bod achosion yn cael eu clywed yn brydlon fel nad oes oedi wrth ddarparu cyfiawnder. Lle bydd Barnwr yn rhoi cyfarwyddyd bod yn rhaid cael 'gwrandawiad a fynychir' (gan gynnwys gwrandawiadau ffôn) yn y Llys Gwarchod, anelwn at restru 85% o wrandawiadau llafar o fewn 20 wythnos i gyfarwyddyd y Barnwr.
- (c) Rhoi cymaint â phosib o rybudd am ddyddiad y gwrandawiad.
- (d) Gwneud yn siŵr bod Barnwr â'r awdurdod gofynnol ac ar y lefel farnwrol briodol ar gael i wrando pob achos a bod parhad barnwrol, pan fo hynny'n ddymunol neu'n bosibl.
- (e) Sicrhau cydbwysedd wrth ddefnyddio adnoddau, gan roi ystyriaeth i'r canlynol:
  - Defnyddio'r farnwriaeth yn effeithlon yn y Llys Gwarchod.
  - Defnyddio'r ystafelloedd sydd ar gael yn y llys yn briodol.

- Rhoi amser darllen digonol i'r farnwriaeth mewn achosion hir.
- Y cyfleusterau yn yr ystafelloedd llys sydd ar gael gan gynnwys anghenion diogelwch, maint a chyfarpar, megis cyfleusterau cyswllt fideo a sgriniau.
- Yr angen i gael cydbwysedd rhwng faint o farnwyr sydd ar gael i wrando achosion (gwrandawiadau a fynychir) ac i ddelio ag achosion heb wrandawiad a fynychir (gwaith blwch/gwrandawiadau papur).

Er y bydd yr arfer rhestru yn y Llys Gwarchod yn Llundain neu mewn llysoedd rhanbarthol sy'n cynnal achosion y Llys Gwarchod yn ystyried yr egwyddorion hyn, bydd yr arfer a fydd yn cael ei fabwysiadu yn amrywio o lys i lys gan ddibynnu'n benodol ar:

- Nifer yr ystafelloedd llys sydd ar gael a'r cyfleusterau sydd ar gael;
- Lleoliad
- Llwyth gwaith faint ohono a sut fath;
- Daearyddiaeth yr ardal o gwmpas a'r cyfleusterau trafnidiaeth gyhoeddus;

## 3. Pennu'r arfer rhestru yn y Llys Gwarchod

- (a) Yr Uwch Farnwr fydd yn pennu'r polisi rhestru cyffredinol mewn ymgynghoriad â barnwriaeth y Llys Gwarchod.
- (b) Bydd yr Uwch Farnwr yn ystyried sylwadau a geir gan ddefnyddwyr cyffredinol y llys (lleyg a phroffesiynol) ac aelodau Grŵp Defnyddwyr y Llys Gwarchod wrth bennu'r arfer rhestru ac mewn adolygiadau achlysurol o'r arfer rhestru hwnnw.
- (c) Dadansoddi perfformiad yn fisol: Bydd Rheolwr y Llys yn cwrdd yn rheolaidd â'r Uwch Farnwr a barnwyr eraill yn y Llys Gwarchod a darparu ystadegau ar nifer y 'gwrandawiadau a fynychir' a gafodd eu cynnal, a thrafod unrhyw faterion neu broblemau yng nghyswllt rhestru achosion a fynychir yn ogystal ag unrhyw faterion neu broblemau yng nghyswllt gwaith blwch heb ei gwblhau.

- (c) Datrys anawsterau
  - (i) Lle y cyfyd anawsterau, pa un a ydynt yn ymwneud â rhestru'n gyffredinol neu ag achosion penodol, na all y Swyddog Rhestru nac Arweinydd y Tîm Rhestru ac Apeliadau eu datrys, bydd y mater yn cael ei gyfeirio i'w ystyried at y barnwr rhestru neu at yr Uwch Farnwr.
  - (ii) Oni ellir datrys anghytundeb yn lleol, bydd y mater yn cael ei gyfeirio'n ddi-oed at y Barnwr Cyfrifol.

# 4. Adolygu achosion ac aseinio Barnwyr i achosion

- (a) Adolygu achosion ar ôl eu derbyn yn y Tîm Rhestru ac Apeliadau, y Llys Gwarchod
  - Bydd y Swyddog Rhestru neu'r uwch staff rhestru dynodedig yn sicrhau bod yr holl bapurau ymhob achos a dderbynnir gan y Tîm Rhestru ac Apeliadau yn cael eu hadolygu fel bo'r swyddfa rhestru yn eithaf cyfarwydd â'r achosion gerbron y llys.
- (b) Bydd yr Uwch Farnwr a'r swyddog rhestru yn trefnu ffordd foddhaol o sicrhau bod yr holl achosion sy'n cael eu rhestru yn y Llys Gwarchod yn cael eu rhestru gerbron barnwyr ar lefel briodol.

# 5. Trosglwyddo achosion i lys arall

- (a) Ar ôl ystyried cais, ac yn unol â Chyfarwyddiadau Ymarfer y Llys Gwarchod (ac mewn ymgynghoriad â'r Uwch Farnwr os oes raid), efallai y bydd Barnwr yn y Llys Gwarchod yn Llundain yn penderfynu bod angen trosglwyddo achos i'w glywed gan Farnwr Uchel Lys neu Farnwr Cylchdaith. Mae Rheol 85 o Reolau'r Llys Gwarchod 2007 a Chyfarwyddyd Ymarfer 12a y Llys Gwarchod yn nodi bod yn rhaid i rai mathau o gais gael eu clywed gan farnwr Uchel Lys. ac mae gan Uwch Farnwr y Llys Gwarchod neu ei enwebai'r disgresiwn i drosglwyddo achos ar y sail hon.
- (b) Efallai hefyd y bydd Barnwr yn y Llys Gwarchod yn Llundain yn penderfynu y gall gwrandawiad llafar mewn llys rhanbarthol fod yn fwy priodol ac yn fwy cyfleus yn ddaearyddol i'r partion. Os felly, bydd y Barnwr yn rhoi cyfarwyddyd i drosglwyddo'r achos i'w glywed gan un o Farnwyr y Llys Gwarchod a fydd yn eistedd yn un o'r rhwydwaith llysoedd sy'n delio â gwrandawiadau llafar ar gyfer achosion y Llys Gwarchod.

- (c) Os gwneir penderfyniad i drosglwyddo achos, bydd y Barnwr yn llenwi Ffurflen Trosglwyddo Achos, gan ddarparu rheswm dros y trosglwyddo, crynodeb o'r cais/materion, ac amcangyfrif amser ar gyfer y gwrandawiad; bydd staff y llys yn cadarnhau manylion y partïon. Efallai hefyd y bydd y Barnwr yn cyhoeddi gorchymyn cychwynnol, a bydd fel arfer yn awgrymu naill ai y bydd y cais gael ei gyhoeddi neu ddim gan y Llys Gwarchod.
- (d) Bydd y llys yn cysylltu â phartïon unrhyw wrandawiad a drosglwyddir, gan roi lleoliad, amser a dyddiad ar gyfer unrhyw wrandawiad sydd wedi cael ei drosglwyddo naill ai i'r Uchel Lys neu i lys rhanbarthol y tu allan i Lundain. Dylai partïon ffeilio unrhyw bapurau neu dystiolaeth bellach yn uniongyrchol gyda'r llys y mae'r gwrandawiad wedi cael ei drosglwyddo iddo. Gall y Tîm Rhestru Rhanbarthol yn y Llys Gwarchod yn Llundain roi cyngor (gweler y manylion cysylltu ar ddiwedd y ddogfen).
- (e) Gwrandawiadau rhanbarthol: Os bydd Barnwr yn y Llys Gwarchod yn rhoi cyfarwyddyd i drosglwyddo gwrandawiad i un o farnwyr eraill y Llys Gwarchod yng Nghymru a Lloegr (fel arfer lle mae hyn yn fwy cyfleus i'r partïon), anelwn at gwblhau'r gwaith o drosglwyddo'r ffeil i lys rhanbarthol cyn pen tri diwrnod gwaith. Mae ffeiliau achosion brys ac Uchel Lys yn cael eu trosglwyddo'n syth.

#### 6. Trefnu'r rhestr gwrandawiadau

Rhestri dyddiol

- i) Wrth lunio'r rhestr gwrandawiadau, rhaid i'r Swyddfa Rhestru ddefnyddio'r polisi rhestru a gall ystyried nifer o ffactorau, yn cynnwys:
  - Ydy achos wedi cael ei neilltuo i Farnwr;
  - Parhad rheolaeth farnwrol ar achosion, e.e. os yw Barnwr wedi delio â'r holl faterion blaenorol, gall fod yn ddoeth iddo barhau i ddelio â'r achos;
  - Hyd y gwrandawiad;
  - Ymrwymiadau eraill y partion, lle bo hynny'n rhesymol bosibl;
  - Unrhyw ofynion arbennig o ran diogelwch.

# 7. Nifer y barnwyr sydd ar gael ar gyfer gwrandawiadau nad ydynt yn rhai brys

Bydd barnwyr yn y Llys Gwarchod yn Llundain yn treulio o leiaf un diwrnod llawn yr wythnos yn delio â gwaith blwch. Bydd y Swyddog Rhestru yn dyrannu diwrnodau 'gwaith blwch' i bob barnwr hyd at dri mis ymlaen llaw. Ni fydd y Swyddog Rhestru yn rhestru gwrandawiadau a fynychir ar gyfer unrhyw farnwr ar ddiwrnod gwaith blwch os oes dyddiad arall addas ar gael neu lle gellir rhestru'r achos gerbron barnwr arall.

Bydd un barnwr yn delio â dim ond gwaith blwch bob wythnos. Bydd y Swyddog Rhestru yn dyrannu wythnosau 'gwaith blwch' i bob barnwr hyd at dri mis ymlaen llaw. Ni fydd y Swyddog Rhestru yn rhestru gwrandawiadau a fynychir ar gyfer unrhyw farnwr yn ystod wythnos gwaith blwch os oes dyddiad arall addas ar gael neu lle gellir rhestru'r achos gerbron barnwr arall.

Bydd y Swyddog Rhestru yn ystyried amseroedd cydymffurfio mewn gorchmynion cyfarwyddiadau ac amseroedd aros statudol ar gyfer cyflwyno a hysbysu a faint o farnwyr sydd ar gael a bydd yn rhestru achosion ar gyfer y dyddiad cyntaf a fydd ar gael wedi hynny.

Ni fydd mwy na thri barnwr yn cael eu rhestru ar gyfer gwrandawiadau a fynychir ar unrhyw un diwrnod.

#### 8. Achosion Brys

Bydd achosion brys yn cael eu rhestru ar y dyddiad neu yn y cyfnod a bennir gan y barnwr lle bo hynny'n bosibl. Os yw'r achos yn cael ei restru ar ddyddiad sydd wedi'i neilltuo i waith blwch, bydd y gwrandawiad yn cael blaenoriaeth os bydd y barnwr rhestru yn rhestru'r mater i'w ystyried gan farnwr a fyddai fel arall yn delio â gwaith blwch ar y diwrnod hwnnw.

Bydd gwaith blwch brys yn cael ei gyflwyno'n ddyddiol i'r barnwyr ac yn cael sylw ar yr un diwrnod lle bo hynny'n bosibl. Dyma gategorïau gwaith blwch brys:

- Ceisiadau am ganiatâd i gyhoeddi (to issue)
- Colli Rhyddid
- Lles Personol
- Ceisiadau a wneir gan y Gwarcheidwad Cyhoeddus
- Ceisiadau interim am orchmynion brys gan ddefnyddio ffurflen COP9

#### 9. Swmp Restru

Mewn sefyllfa lle mae'n debygol y bydd achosion yn cael eu setlo heb yr angen am wrandawiad a fynychir, byddant yn cael eu bloc-restru ar gyfer y barnwr sydd wedi'i ddyrannu i ddiwrnod gwaith blwch ar ddiwrnod penodol bob wythnos ar gyfer gwrandawiad i roi cyfarwyddiadau neu wrandawiad i wneud penderfyniadau (fel arfer dros y ffôn gydag amcangyfrif amser o 30 munud). Os oes angen cael gwrandawiad a fynychir wedyn, bydd yr achos yn cael ei restru yn unol â'r cyfarwyddiadau a roddir gan y barnwr rhestru.

### 10. Cymorth pellach gan y Llys Gwarchod

# Y Llys Gwarchod – Gwasanaeth Ymholiadau'r Llys 0300 456 4600 (ar gyfer ymholiadau cyffredinol)

Byddwn yn gwneud ein gorau glas i reoli achosion yn unol â'r Polisi Rhestru hwn. Bydd hyn yn dibynnu ar gydymffurfiad y partïon mewn achos (yn bersonol neu bartïon a gynrychiolir) â holl arferion, gweithdrefnau a Gorchmynion y Llys Gwarchod. Rhaid i'r partïon fod yn ymwybodol o unrhyw ofynion y Llys o ran Cyfarwyddiadau Ymarfer, Rheolau neu ofynion lleol eraill.

Mae'r Llys hefyd yn darparu nodyn canllaw defnyddiol COP GN5 'Coming for a Hearing at the Court of Protection' – mae hwn ar gael yn www.gov.uk (chwiliwch o dan 'Court of Protection') neu gan staff y llys.